

32005D0436

L 151/26

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

14.6.2005

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-13 ta' Ġunju 2005

**dwar koperazzjoni Komunitarja ma' l-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Agrikoltura b'mod partikolari
dwar l-attivitatiet mwettqa mill-Kummissjoni Ewropea għall-Kontroll tal-Marda ta' l-Ilsien u
d-Dwiefer**

(2005/436/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-infiq fil-qasam veterinarju ⁽¹⁾, u b' mod partikolari l-Artikoli 12 u 13 tagħha,

Billi:

- (1) Fil-kuntest ta' mxiji kbar tal-marda ta' l-ilsien u d-dwiefer (FMD) fl-aħħar tas-Snin Hamsin kemm fi hdan il-Komunità kif ukoll fil-pajjiżi qrib, giet stabbilita l-Kummissjoni għall-Kontroll tal-Marda ta' l-Ilsien u d-Dwiefer (EUFMD) fi hdan il-qafas ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Agrikoltura (FAO) ta' l-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti.
- (2) Fis-Snin Sittin, minhabba għadd ikbar ta' theddidiet bid-dhul ta' varjetijiet eżotiċi ta' l-FMD fl-Ewropa, il-pajjiżi membri ta' l-EUFMD issejhu biex jistabilixxu Fond Fiducjarju bil-ghan li jitwettqu l-miżuri ta' emerġenza fil-Balkani, li jikkostitwixxu ir-rotta prinċipali għad-dhul tal-marda. Iktar tard dan il-fond ġie maqsum bejn il-Fond Fiducjarju 911100MTF/003/KEE appoġġjat minn dawk il-pajjiżi li fl-istess żmien kienu Stati Membri tal-Komunità u bejn il-Fond Fiducjarju 909700MTF/004/MUL appoġġjat minn pajjiżi membri ta' l-EUFMD li f'dak iż-żmien ma kienux jew mhumiex Stati Membri tal-Komunità.
- (3) Bi qbil ma' l-Artikolu 4 tad-Direttiva tal-Kunsill 90/423/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 li temenda d-Direttiva 85/511/KEE li tintroduċi miżuri Komunitarji ta' kontroll għall-marda ta' l-ilsien u d-dwiefer, id-Direttiva 64/432/KEE dwar il-problemi sanitarji ta' l-annimali li jaffettwaw il-kummerċ intra-Komunitarju fl-annimali bovini u l-hnieżer u d-Direttiva 72/462/KEE dwar problemi ta' spezzjonijiet sanitarji u veterinarji waqt l-importazzjoni ta' l-annimali bovini u l-hnieżer u laham jew prodotti tal-laħam friski minn pajjiżi terzi ⁽²⁾, fl-1991, waqaf it-tlaqqim profilattiku kontra l-FMD madwar il-Komunità kollha.

(4) Fl-istess żmien, id-Deciżjoni 90/424/KEE pprovdiet speċifikament għall-possibiltà biex tappoġġja miżuri għall-kontroll tal-marda ta' l-ilsien u d-dwiefer fil-pajjiżi terzi, b'mod partikolari bil-hsieb li jitharsu ż-żoni li qeghdin friskju fi hdan il-Komunità.

(5) Bl-adozzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/85/KE tad-29 ta' Settembru 2003 dwar miżuri Komunitarji ta' kontroll għall-marda ta' l-ilsien u d-dwiefer li tirrevoka d-Direttiva 85/511/KEE u d-Deciżjonijiet 89/531/KEE u 91/665/KEE u li temenda d-Direttiva 92/46/KEE ⁽³⁾ l-Istati Membri kkonfermaw mill-ġdid il-projbizzjoni tat-tilqim profilattiku waqt li giet estiza l-possibiltà għall-użu tat-tilqim ta' emerġenza kontra l-FMD.

(6) Numru ta' tifqighat ta' l-FMD rraportati mill-1992 'l hawn b'mod partikolari f'partijiet tal-Komunità hdejn il-pajjiżi infettati endemikament u mxija kbira f'ċerti Stati Membri fl-2001 jitolbu għal livell għoli ta' għarfien u thejji għall-mard, inkluż il-kooperazzjoni internazzjonali.

(7) Barra minn hekk, ġew irregistrati tifqighat u f'ċerti każi mxiji ta' natura gravi f'pajjiżi hdejn l-Istati Membri li jistgħu jheddu l-istatus tas-saħħa tal-bhejjem suxxettibbli fil-Komunità.

(8) Minhabba li qed jifaccaw topotipi virali godda u d-deterjorament tal-miżuri ta' kontroll, il-Komunità, b'kooperazzjoni mill-qrib ma' l-EUFMD u bl-użu tal-Fond Fiducjarju 911100MTF/003/KEE, assistiet il-kampanji għat-tilqim ta' emerġenza fit-Turkija u t-Transkawkażja.

(9) Bi qbil mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/300/KE tat-30 ta' Marzu 2001 dwar il-kooperazzjoni tal-Komunità ma' l-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Agrikoltura b'mod partikolari rigward l-attivitatiet mwettqa mill-Kummissjoni Ewropea għall-kontroll tal-Marda ta' l-Ilsien u d-Dwiefer ⁽⁴⁾ il-Kummissjoni kkonkludiet "Il-Ftehim ta' Implimentazzjoni MTF/INT/003/EEC911100 (TFEU970089129) dwar Attivitajiet Permanenti Ffinanzjati mill-KE mwettqa mill-Kummissjoni Ewropea FAO għall-Kontroll tal-Marda ta' l-Ilsien u d-Dwiefer" li giet mhaddma b'suċċess sal-31 ta' Dicembru 2004.

⁽¹⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 19. Deciżjoni kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 806/2003 (ĠU L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 13.

⁽³⁾ ĠU L 306, 22.11.2003, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 102, 12.4.2001, p. 71. Deciżjoni kif emendata bid-Deciżjoni 2002/953/KE (ĠU L 330, 6.12.2002, p. 39).

- (10) Il-Komunità Ewropea u n-Nazzjonijiet Uniti nhar id-29 ta' Novembru 2003 iffirmaw Ftehim ta' Qafas Finanzjarju u Amministrattiv, li pprovda ambjent favorevoli biex jiffaċilita li jsehħ il-Ftehim bejn il-Kummissjoni u l-Komunitajiet Ewropej u l-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Agricoltura tan-Nazzjonijiet Uniti, iffirmit fis-17 ta' Lulju 2003.
- (11) Jidher xieraq li għandu jiġgedded il-Ftehim ta' Implimentazzjoni bejn iż-żewġ organizzazzjonijiet internazzjonali u, meta wiehed iqis il-Komunità mkabbra, tiġi ffissata l-kontribuzzjoni Komunitarja lill-Fond Fiducjarju 911100MTF/INT/003/KEE fil-livell massimu ta' 4.5 miljun Euro għal perjodu ta' erba' snin. Il-baġit tal-Fond Fiducjarju għall-2005 għandu jkun magħmul mill-bilanċ finali tal-fondi tiegħu disponibbli fil-25 ta' Jannar 2005 u kontribuzzjoni Komunitarja sabiex jingabar ammont ekwivalenti għal 2 miljun EUR f'USD. Sussegwentement in-nefqa għandha tiġi rkuprata permezz ta' trasferimenti annwali.
- (12) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Animali,

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

Artikolu 1

1. Il-bilanċ tal-Fond Fiducjarju 911100MTF/INT/003/KEE (TFEU 970089129) se jiġi ffissat għal USD 55 284 kif stabbilit fir-rapport finali adottat bil-71 Sessjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tal-Kummissjoni Ewropea għall-Kontroll tal-Marda ta' l-Ilsien u d-Dwiefer (EUFMD) fil-25 ta' Jannar 2005 ġewwa Ruma.
2. Sa mill-1 ta' Jannar 2005, l-obbligu finanzjarju tal-Komunità lejn il-Fond imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi ffissat għall-massimu ta' 4 500 000 EUR għal perjodu ta' erba' snin.

3. L-ewwel pagament ta' l-ammont imsemmi fil-paragrafu 2 għas-sena 2005 se jikkonsisti minn:

- a) il-bilanċ imsemmi fil-paragrafu 1, u
- b) kontribuzzjoni Komunitarja ta' l-ammont meħtieġ biex jint-lahaq it-total ta' l-ekwivalenti ta' EUR 2 000 000 f'USD.

4. In-nefġiet mgarrba mill-Fond Fiducjarju matul is-snin 2005, 2006, 2007 u 2008 se jiġi rkuprati mill-kontribuzzjonijiet Komunitarji annwali pagabbli fl-2006, l-2007, l-2008 u l-2009 rispettivament. Madankollu, dawn it-trasferimenti se jkunu sugġetti għall-eżistenza ta' fondi disponibbli fil-Baġit tal-Kummissjoni.

5. Il-kontribuzzjonijiet Komunitarji annwali msemmija fil-paragrafu 4 se jkunu bbażati fuq rapport finanzjarju pprezentat mill-EUFMD sew lis-Sessjoni Annwali tal-Kumitat Eżekuttiv jew inkella lis-Sessjoni Generali bi-annwali ta' l-EUFMD, appoggjati b'dokumentazzjoni ddetaljata bi qbil mar-regoli ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Agricoltura.

Artikolu 2

1. Ftehim ta' Implimentazzjoni dwar l-użu u t-thaddim tal-Fond Fiducjarju 911100MTF/INT/003/KEE (TFEU 970089129) si jiġi konkluż bejn il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej u l-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-perjodu ta' erba' snin, li jibda mill-1 ta' Jannar 2005.

2. Il-Fond Fiducjarju msemmi fl-Artikolu 1 se jithaddem bi ftehim bejn il-Kummissjoni u l-EUFMD bi qbil mal-Ftehim ta' Implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu numru 1 ta' dan l-Artikolu.

Magħmul fi Brussell, nhar it-13 ta' Ġunju 2005.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni